Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Givisiez	SNR
CLUB 2	Biel-Bienne b	SNR

Lieu / Ort Location / Luogo	Givisiez	Date / Datum Date / Data	26.05.2019
Start / Beginn Début / Inizio	14:00	End / Ende Fin / Fine	15:59
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	SNV01		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	26

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	213406	MONNEY Léo	
Official scorer Marqueur	213072	PUGNALE Mathieu	
Referee 1 Arbitre 1	2215	SCHAFFNER Yves	
Referee 2 Arbitre 2	209199	BERTSCHY David	
Tech, Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2	FINAL CLUB 1	FINAL CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	5	14	11
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	8	2	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Givisiez	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	4	4	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	0	0		

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Givisiez

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
10	C	RIGOLET Laurent					2202
77	A	KÖSTINGER Pascal					217646
34	G	FISCHER Jacques		X	X	X	217253
	G						
71		MAREIS Nicolas					5014
16		EMONET Daniel					203294
44		PITTET Sébastien					202482
23		CLERC Patrice					96175
51		BARRAS Philippe					95319
24		FRAGNIERE Cédric					216794
4		REPOND Frédéric					217648
78		MICHEL François					203412
53		HOFMANN Cédric					211075

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	Card / Pass Lic / Tess No
	GRANDJEAN Stéphane			217806

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
02:17	77	4	1				
19:00	77		2				
23:10	77	78	3				
25:54	16		4				
26:19	51	10	5				
29:24	10		6				
33:33	16	10	7				
33:47	77	16	8				
37:59	16	78	9				
39:11	53	10	10				
45:55	51		11				
47:08	10	4	12				
53:49	51		13				
59:08	10	51	14				
				TOTAL			14
				TIME OUT			X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
05:20	10	2	05:31	E
19:05	44	2	19:24	H
30:24	10	2	32:24	C1
45:36	77	2	47:36	I
TOTAL			8 min	

2 Biel-Bienne b

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
65	C	CHAVANNE Jean-François					10093
29	A	PERRINJAQUET René					93021
30	G	GAUTIER Lionel		X	X	X	94114
	G						
23		BARTH Daniel					202647
70		SANSONI Franco					218940
97		PERRET Philippe					204340
18		STEKOFFER Thierry					94137
35		GOZEL Gaëtan					204453

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	Card / Pass Lic / Tess No
	SERI Tanja			219390

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
04:12	18	70	1				
05:31	35	65	2				
05:45	29		3				
15:14	35		4				
19:24	18	29	5				
27:01	35		6				
32:20	35	65	7				
47:43	35	65	8				
49:36	35		9				
52:15	35	18	10				
55:59	29	18	11				
				TOTAL			11
				TIME OUT	X	X	X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
25:35	65	2	25:54	I
30:24	18	2	32:24	C1
34:07	65	2	36:07	B1
45:36	29	2	47:36	H
TOTAL			8 min	